





**G**րեկ արդարադատության  
նախարար Դավիթ Յարու-  
բյունյանը լրագրողներին  
ներկայացրեց «Արմենիստին» տվյալ-  
թիվ 60 լիցենզիայում կառավա-  
րության կատարած փոփոխություն-  
ները, որոնք ուժի մեջ կմտնեն այս  
տարվա հունիսի 30-ից:

Դանցից առավել կարելուր, թե  
բայց, վերաբերում է քջային կա-  
տի եւ սվյալների փոխանակման  
(միջազգային ելլու ծառայություն-  
ների ոլորտում «Արմենիայի» բացա-

Տեղեկացնելով լիցենզիայի վերնույալ առավել էական փոփոխությունների մասին, Դավիթ Չարությունյանը հայտնեց, որ դրանց հունիսի 30-ից ուժի մեջ մտնելող դայմանավորված է միջազգային արքիտրաֆի նկատմամբ հարգանքից: Նախարարի հավաստմամբ կառավարության կարող է հնարավորությունը ընծեռել նաեւ ուժից ընկերության մատուցելու այդ ծառայությունը եւ այն էլ ամբողջ Դայաստանի տարածում: Լիցենզիայի

Ասկախ արքիսրածի որոշումից բջջային  
կառի եւ Տվյալների փոխանակման  
ծառայությունների մենաւորելը կվերացվի

## Հավասիւցրեց սրդուրադատության նախարար



Նախկին տարբերակում ընկերության մենաւորից նեխանիկորեն երկարածզվում էր 15 տարով։ Նոր խմբագրմամբ, լիցենզավորվողը դրա համար դեմք է դիմում գրի եւ աղացուցի, որ «լիցենզիայի դահսնութեա և հաստեա»:

«Արմենիա» գույքը լուսագրվունեների ծայնագրման հարց առնչությամբ արդարադառնության նախարարը նշեց, որ դա հնարավուների միայն էլեկտրոնային հեռախոսների առկայության դեմքում է: Այդ այդ ծայնագրությունները դադարեցվել են: Եվ ընդհանրապես, ըստ այս պատճենի՝ առկա է առաջարկ:

հաստավում, աղա սակագինը սահմանելու վերադափությունը տրվում է նախարարությանը:

Նեռախոսահամարների թիվը սահմանափակ է: Այդ դաշտառով էլ նախարարությունը կմշակի համարատասխան ծրագիր, որը դեմք է հնարավորինս մոտ մնա «Արմենիա» պատմության մեջ:

## ПРИ ЧИТАНИИ

Uibano to I.

Սլյալ դեղուում, ըստ Վարչական իրավախախուսումների մասին օրենքի, օրինախախուսը դաշտվում է նվազագույն աշխատավարձի 10-50-առանքեկի չափով։ Բիզնեսով գրադպունքի արատավոր գործելատի մյուս տարածված բնորոշչից սերտիֆիկատի բացակայությունն է։ Այս դեղուում օրենքու ավելի խիստ տուգանալափ է սահմանում նվազագույն աշխատավարձի 100-300-առաքիկը։ Սովորաբար եւ մեծածախ, եւ մանրածախ առեւտրով գրադպուդ կեղծարարին ծանուցագիր է ուղարկվում, եւ հատուկ այս նորատակով հրավիրված նիստի ընթացքում, օրինախախուսների ներկայությամբ հանձնաժողովը մասնակութքում է տուգանալափեց։

Անցած աշնանը նման բնույթի սուլգումներ են իրականացվել 137 տնտեսակարող օրյօնկանութում: Արդյունքները ներկայացվել են ՀՀ Նախագահի աշխատակազմին: Ըստ տեսչության դես Առաջ Մանուկյանի, այս տակա սուլգայից ընթացիում մակնեման խարդախաններ հայտնաբերվել են «Եվրոի», «Սամսֆուլ» Ֆիրմաների համար:

Ի՞ց թենգին զնած լցակայաններուն՝  
Դայաստանում թենգինի ներկրմաքը  
ու վաճառով զքաղկող ֆիրմաներին  
թիվը մեկ տասնյակի է հասնում։  
Դանցից շատերի անունները խաջ  
հայսնի են հասարակությանը. «Ախ-  
կա», «Ֆլես», «Եվրոիլ», «Սալս-  
ֆյուեր», «Ռան օլ», «Եփսիս տե-  
րու գրում», «Ագրոդեստրուկտովիզ»  
եւ այլն. Խորանակն Դայաստանում

# ՈՐԱԿԻ ԹԵՏԱԿԱՆ ՏԵՍՉՈՒԹՅՈՒՆ ՍՏՈՒԳՈՒՄ ԵՐԵՎԱՆԻ ՂԳԱԿԱՋԱՆՆԵՐԸ

բնագինի թիզնեսը ուկորդային ծավալներ է ընդգրկում։ Մեծ լցակայանների թիվը 200-ի է հասնում, անհամեմատ նվազ կարողություններ ունեցողներին՝ 500-ի։ Ըստ էկոլոգների ներմուծումը կատավարական հատուկ որոշմամբ վաղուց դադարեցվել է, սակայն հիմա էլ մընոլորտն ադտունվում է այլ, ոչ դակաս վասնավոր իրողության աօկայությամբ։

ման հաւային եւ մինչեւ վերջերս շարունակում էին սնկերի դես ածել մայրեղբարեին: «Եթե 1 ամիս ստուգումների դրւու չզանու, հնարավոր է որ մի 20 հաս էի ավելացած լինեն», ասում է Առն Մանուկյանը: Թաղաժամբարանն այսօր հատուկ հանձնարականով կասեցրել է նոր բնագակայանների տեղադրությունը: Ավելացնելով են ասու և ու ոժմար է հնասած, խայրազարդ շարունակուածիառող մեթենաներին, որոնցուն նոյնոյն առա է տրանսպորտային միջոցների տեսականին: Ինակե, անորակ բնագինի դեղուում աղտոնման բրկանդակուրքուն ավելի է հարսանում: Եվ դա խղաց ծառ ու թիփա ասիմանաբարար ծերքազատելուն զուգընքաց, որ անդամակի հետեւողականությամբ կատարում են մեկ այլ

Նույն են այսօր էլ, թա ոչ, իսկաքան և ասել, հստակ տեղեկություն լինառդացան հայրաբերել: Բնապահովանական կազմակերպությունները հոգնել են անօգու կոփվեներ տալուց, եւ դաշտաբել են հաւելվել դրան:

Դամենայն դեռս, եթե առաջարկը կա, ուրեմն դահանջարկն էլ բավարար է: Օդային ավագանի համար բացառիկ վտանգավոր էրիլային բեն-

«Աղավեն» բարեգործական  
կազմակերպությունը 15 տարեկան է,

բյան միակ ինքնաշխատ մոտեցումը չէ աշխատանիներ ծավալելու եւ նոյա-  
տակային գործունեության ուղղու-  
թյամբ: «Աղավենին» անդամագր-  
ված բժիշկներն աղափովում են օգ-  
նության կարիք ունեցողների առող-  
ջության խնդիրների լուծումը, անդա-  
մագրված մյուս մասնագետներն էլ հ-  
սլաս են դնում իրենց կարողություն-  
ները: Անս այս կառուցվածի ընու-  
հիկ էլ կազմակերպությունը կարողա-  
նում է իրականացնել բարեգործական  
իր ծրագրերը, նաև ֆինանսական մի-  
ջցոցներ տրամադրել տարբեր ծրագրերի  
օրինակ՝ «Դայաստան», հիմնարա-  
մին «Աղավենը», տրամադրել է 1 մլն  
դրամ, իսկ Աֆղանստանում զոհված  
ների ընտանիներին՝ 1000 ամերիկյան  
դոլար: Ներկայումս Իտալիայում 40  
տննա մարդասիրական օգնություն է  
հավաքվել Դայաստանի համար, ըն-  
ուռում օգնությունը նոյատակային է  
հիմնականում մանկաների համար:  
«Աղավենը» միջոցներ է փնտրու-  
այդ օգնությունը Դայաստան տեղա-  
փոխելու եւ հասցեատերին հանձնե-  
լու համար:

Կազմակերպության նախագահ  
Նարինե Բալայանի հավատմամբ, ի-  
րենց հաստատվածությունն ու նոյա-  
սկամովածությունը կը ավականաց-  
նի այս եւ այլ շատ քարեգործական  
ժողովրդի իրականացմանը: Իսկ սեղ-  
մբերին երեւանում կկայանա «Ա-  
ղավենի», համաժողովը, որին կմաս-  
նակցեն կազմակերպության բոլոր  
մասնաճյուղերի ներկայացուցիչները:  
Տարեկան մամուլի հրապարակում  
ների համադրմամբ կստեղծվի կազ-  
մակերպության տարեկան գործունեու-  
թյան հաշվետվությունը:

ԱՐԵՎՈՅԱՆ

## Ինչո՞ւ է դատարկվել Երեսանյան լիճը

Երեւանյան լիի մոտով անցնողներ  
նկատած կլինեն, որ մի խանի օր լի  
ճը դաշտակվել է: Խոկ քե հնչ նոյս  
տակով է արվել և ո՞ւմ կողմից, փո-  
ծեցի դարձաբանումներ տաճալ խ-  
ղաքաղետարանի «Զրային կառույց  
ներ» ՊՈԲԸ գործադիր տեսօն Լա-  
րենի Սարգսյանից: Նա նեց, որ ցե-  
մասիծնանի կրուկ փոփոխություննե-  
տի խամիներն անհանգստացրել են |  
Իրեն եւ, համաձայն լիի ժահազործա-  
անձնագրի, լիծ դաշտակվել է հե-  
տագա հեղեղումներից ու Վանզան-  
րից խուսափելու համար: «Ըս հի-  
րոմես ծառայության, հեղեղումներ-  
սկսվում են մարտին ու ավարտվու-  
ին լիսին, նեց դրւն Սարգսյանը եւ ա-  
վելացրեց, որ այս չափի հեղեղում-  
ներն անկանխատենի էին, որոնք  
միացան նաեւ ծաղկածորի եւ Աղվա-

նի առկայությամբ, ամռան ըգբերին, բայց ոչ տարվա այս եղանակին: Բանականությանը մոտ, մեզ իրամցված միակ է երադուրյունն այն է, որ փաստ կարող է բացատրվել մեթենաների հնացած վիճակով, եւ դրանով դայնանալոված շարժիչ կամ մեթենաների այլ հատվածների վաս աշխատանուով: Դամենայն դեռև, լիարժե՞ ստուգումներ անցկացնելու համար որպես դետական տեսլուրյան հնարավորությունները խիստ համես են: Իրականացվում են միայն ընտրանիային ստուգումներ: Ողջ հանրադետուրյան համար նման լիազորություններ ունեցող տեսուչների թիվը ընդամենը 46-ն է, որոնցից միայն 20-ը են մայրավագառում: Մրանց առանձնությունն է ոչ միայն վառելանյութի, այլև հաօց պաստ մինչեւ արտադրանի ամենաբազմազան տեսակներ ստուգումներն են: Այնուամենայնիվ, որպես դետական տեսլուրյունն ուստացած է դիմարկել այս բնույթի քրողներն էլ, եթե ստառող դիմում իրենց ու մատնանշի կոնկրետ լցակայանը, որտեղ առաջանակած է այս բնույթի քրողների մասին:

ոյց գնել է վատելանյութը։  
Տեսլուրյան ստուգումներն այսօ  
էլ ընթացի մեջ են։ Մեզ ասացին, որ  
մարդի վերքերին մեր բերքի միջոցով՝  
սղառողները կիրազելիքն ամփոփ-  
ման արդյունների, օրինախախտում-  
ներ կատարած ֆիրմաների ու լցակա-  
յանների, կեղծիների բնույթի ու  
դաշտաշափերի վերաբերյալ, ինչը եւ  
անդայման խոստանում են ներկա-  
յացնել։

ԿԱՐԵՎ ՊԱՌԵԼՄԱՆ





# «ՕՍԿԱՐ - 2004». ՆԱԽԱԲԵՄԻՆ ԵՎ ԿՈՒԼԻՍՆԵՐՈՒՄ

**ԵՐԱՍՄԸ**

Յոլիկուրյան շարժանիվն այսօտ ամենից հաճախ բանում է սերիալի կամ «տղոքակային օղերայի» շարունակելիության նշանաբանով: «Սատանիների ժիրակալի» եղափակիչ մասի «Մրայի վերադարձ» դասկին ծովագա ակադեմիական հաղորդանշեց այդ «անվերջ վերադարձ» դասեց սրազան սկզբունքների կազմը: «Օսկարի» դասմության մեջ առաջին անգամ լավագույն կինոնկար ճանաչվեց ֆիլմի երրոր մասը:

Միակ «շարունակելիունը», որին, առահասարակ, «Օսկար» է ընորհվել, Ֆենսիսի Ֆորդ Կոլորուայի «Կնահայրը» զանգստերական ասի երկրորդ մասն է ուղիղ 20 տարի առաջ ֆիլմը վեց ուկեզօք արձանիկի արժանացավ, մինչդեռ Սարին Պոլոնյի վերի էլեքտրացնան առաջին մասը 1973-ին միայն եթե արձանիկ է շահել:



«Մարտիների ժիրակալը»  
«Մրայի վերադարձ»

Միան տապուհի ժեստերի վարդես է, եւ եթ նույնիսկ ժեստեր մեր ընդ մեր կրկնում են, նրբեանցներն են տարբեր:

## ՀԱԿԱՅԻ ԵՎ ԹՁՈՒԿԻ ՄՐԱՍՄԱՐԾԵ

Թեե Սոֆյա Կոլորուան «Օսկարի» արժանացավ իր «Թարգմանության դժվարությունների» սենարի համար, մեծ հաւաքով, Կոլորուայի դուետ բախտ չընեց: Եթ Սոֆյայի կանոնային դասմության մակարդ մեծակեր «Մրայի վերադարձ» չի ներկայաց: Նա ոչ միայն ավելի շատ արձանիկ կուտահեր, այլև կուտանար կինոյի դասմության մեջ ոճելուական աշխատանի համար «Օսկարի» արժանացած առաջին կինը: Բայց հոկայի եւ բգուկի անհավասար մրցանարդ կրտսեր Կոլորուան տանու վեց եւ ստիլված է բավարարվել սփոփիչ մրցանակով:

Ինչեւ, «Թարգմանության դժվարություններ» Սոֆյայի ընդամենը երկրորդ ոճելուական աշխատանին է, այնուս ո՞ն դու կարող է ակադեմիական բազադրության հույսեր փայփայել:

## ԱՇԱՍԿԱԿ ՈՐԴՈՌԻ ԴԱՐՁԵ

Լավագույն դերասան ճանաչվելու իրական հավակնորդները Բիլ Սյուրեյը եւ Ծոն Փենս էն. Եկուսն է արդեն արժանացել նույնի դուետուական դասմունան մասունի ընկերակցության «Ուկե գլորուսին», առաջին «Թարգմանության դժվարություններ», երկրորդ «Խորհրդավոր զես» ֆիլմի գլխավոր դերականացն համար: Ի արքերություն կինոակադեմիայի: Դույնուուրը հավատարմագրված արտասինացն լրագրողները դերականացներն մրցանակ են ընորում երկու անվանակարգու «դրամայի լավագույն դերասան (դերասանություն)» եւ «մյուսինի կամ կատակերգության լավագույն դերասան (դերասանություն)» ժամանակ սահմանագամամբ:

Բայց եթ Բիլ Սյուրեյը առաջին անգամ

եր հավակնում «Օսկարի». Ծոն Փենս արդեն յուրորդ անգամ է առաջարկությունը միայն միայն մասնակիությունը: Ծոն Փենս, իր սերնի ամենատաղանդավոր դերասանը համարելով: Բայց սկանդալիսի համար ու ընդդիմադրի ընդգծված կեցվածքը Դույնուուրի եւ կինոակադեմիայի հանդեմ միշտ խանգարել են Ծոն Փենս օկազիանում: Ակադեմիական ծիսահանդեսին նա երեւ չի մասնակցել: Մինչդեռ այս տարի սառուցը կորուկեց: «Ուկե գլորուսին» հանձնման արարողության Ծոն Փենս, իր սովորույթի համաձայն, բացակա եւ, եւ նրա անունից մրցանակը ստացավ «Խորհրդավոր զեսը» նկարահանած թիվնը նորվուուր: Խոկ «Օսկարի» համար Փենս բացառություն է արել օճուղու ինքնի իր սկզբունքից, եւ այդ զիջումը



Շարլիզ Թերոն

նա է դուր եկել, որ Ծոն Փենս իրեն հասանելի «Օսկարը», վերջիվերու, սատել է:

## ԴԵ ՆԵՐՈՅԻ ՇԵՏՔԵՐՈՎ

Շարլիզ Թերոնի «Օսկարը» կանխորոշակած էր: «Դեսը» ֆիլմի գլխավոր դերականացն համար նա արդեն «Ուկե գլորուսին» էր արձանացել: Բայց մինչ այդ էլ կինոմանուկը արդեն նա դերակատարություն ունեկել էր «իր նեանակությամբ երկրորդ մեծ զոհաբերությունը» կամ նույնի սիրանմը» հանուն արվեստի:

Սոադին կաղաքած է Ուրեմս Դե Ներոյի անգամ հետ Սարտին Ակորսեգեի «Կասանդրի գուլը» ֆիլմում մրցասարքեցի հեռացած բռնցամարտիկ Զեյլ Լա Մուսային հավաստի դասկերելու նոյատկու նոյատկու նա օրական հինգ անգամ դիցաց եր կերել 25 կգ գիրանալուց հետո կերպարանափոխվելով անձանաշելիության ասիճանի: Այդ կերպարանափոխվելուն Դե Ներոյին երկրորդ «Օսկարը» բերեց:

Միացյալ Նահանգների դասմության մեջ առաջին կին մոլազար մարդաբանն եղին Ուրենոսին մամնավորելու համար Մրազեցի Շարլիզը հետեւ է Դե Ներոյի օհինակին գիրացել է 15 կիլոգրամ եւ խոյա հրավարակել իր գեղեցկությունը ու նոր Սոնընի իմիցից: Մի խունկ, գեղեցկուինի վերածվել է իրենի ինչդեռ նոր կերպություն դեմքու գոհանական դեմքու ու անուն է գնացել: Անցյալ անուն է կամաց Սիելու Բիդանը «Ժամե» ֆիլմում ակադեմիկուների ուսադրությունը գրավեց իրեւակի իր դեմք ավերած արհեստական հրովար գիրանի միայն: Այնուս ո՞ր դժվար է անլուց վերաբերեցի նրանց ովերու կամաց կույտին համար, իսկ վերցրու է այցելել է Իրավ: Առ հակարուական ալանդիկուներին, այն հակարուական դժմուրաւաներին, այն առաջին անգամ անդամանագամամբ:



Շառ Փենս

հատուցվեց «Օսկարով»: Զերծ մնալով սուր արտահայտություններից դարձի եկած «անառակ որդին», իր մրցանակն սահմանափակվեց միայն մացակության մասունի ընկերակցության «Ուկե գլորուսին», առաջին «Թարգմանության դժվարություններ», երկրորդ «Խորհրդավոր զես» ֆիլմի գլխավոր դերականացն համար: Ի արքերություն կինոակադեմիական բազադրության լրագրողները դերականացներն մրցանակ են ընորում երկու անվանակարգու «դրամայի լավագույն դերասան (դերասանություն)» եւ «մյուսինի կամ կատակերգության լավագույն դերասան (դերասանություն)» ժամանակ սահմանագամամբ:

Ինչ վերաբերում է կինոակադեմիկուներին, որոնց վերացած որուել էն «խոռոչարար» Փենսին «Օսկարի» արժանացնել, այս վճռի մրաց ներգործել էր ոչ այնան նրանց արթացած խիճը Ծոնի հերքական դերականացն լրացրողները դերականացներն ազդեցության առաջ եւ երկրորդ անուն է գնացել: Անցյալ անուն է կամաց Սիելու Բիդանը «Ժամե» ֆիլմում ակադեմիկուների ուսադրությունը գրավեց իրեւակի իր դեմք ավերած արհեստական հրովար գիրանի միայն: Այնուս ո՞ր դժվար է անլուց վերաբերեցի նրանց ովերու կամաց կույտին համար, իսկ վերցրու է այցելել է Իրավ:

Առ հակարուական ալանդիկուներին, այն առաջին անգամ անդամանագամամբ:

16 մարտի, 23.05 Արթե-Ակոր

- «Ես Նեմ Եմ» ★: Անդիսու Զերի
- Նելսոն: Դերենի, Ծոն Փենս, Միշել Փայքի: ԱՄՆ, 2001:

Ծովածին Սենը դայլարու է իր հայտակնություններու համար:

16 մարտի, 00.20 ՀՀ

- «Թարգմանության դժվարություններ» ★: Սոֆյա Կոլորուան: Դերենի, Բիլ Սյուրեյ, Միշել Փայքի: ԱՄՆ, 2000:

Տունուուր աշակերտ Բիլի ողիսական ամառանարար, 12-14 հավաքանի արձանիկներից բաժնի ընթաց 11-ը, աղա նույնան մրցանակ հավաքանի մեջ առաջին արձանիկ է արժանացած:

17 մարտի, 23.05 Արթե-Ակոր

- «Բիլի էկոր» ★: Անդիսու Սիրիս Դալուրի: Դերենի, Զուլի Ռուլետս: Սեն Բիլանիկա - Ֆրանսիա, 2000:

Բալետու աշակերտ Բիլի ողիսական ամառանարար է Բիլանիկայի մրցանակներին:

17 մարտի, 00.25 ՀՀ

- «Դեսը» ★: Անդիսու Փերի Զենիսու: Դերենի, Չարլիզ Թերոն: ԱՄՆ, 2003:

Տունուուր Փերի Զենիսու: Դերենի, Չարլիզ Թերոն: ԱՄՆ, 2003:

## ԱՐՃԵ ԴԻՏԵԼ

Սոլագար մարդաբան կյիս Ուրենոսի դերականացնան համար Ծ. Թերոնին ընորհվել է «Օսկար»:

18 մարտի, 22.05 ՀՀ

- «Մետեա» ★★★: Անդիսու Դիեն Պաուլու Պազուինի: Դերենի, Սարհա Կալլաս, Սասսին Զիրոսի, Լուան Թերզիե: Իսայիա, 1969:

Ողբերգություն անհին դրամատուրգիայի գլուխությունն



ԸՆԿԱՎԱԾ

**ՄԵՐՎԱՐ ԿԱՎԱՐՏՎԻ ՄԵԼ ՕՐ ԾՈՒՅ**

Ստեփանակերտում ընթացող շահմասի միջազգային մրցաւար երրոր օրը որու փոփոխություններ մտցրեց աշխատավում եւկուական միավորով այն այժմ զիսավորում են Ավեմինկով. Ամաստայանը և Արյանը: Դա հայտնի դաձակ, եր Ավեմինկով դարձուում կեց Կորալիայից, իսկ Ամաստայան-Արյան դարձան խաղաղ ել ունեցավ: Այս տուրում հաղթանակ տարավ նաև Պետրոսյանը հաղթելով Ասհամին, իսկ մյուս խաղերն ապահովեցին ոչո՞ր հավան:

Մարտի 12-ին զույգերը բաշխվել էին հետեւալ կերպ՝ Մայեր-Փահլակյան, Արյան-Արգասյան, Ավեմինկով-Ամաստայան, Պետրոսյան-Կորալիա, Ասհամին-Պելյան:

Սեկոնդարները խաղերի ընթացքում մրցաւարի համակազմակերպիչ միջազգային գրոսմայստեր Միքայել Լոյուտյանը «Ազգ»-ի բորբակի հետ գրույցի ժամանակ նշեց, որ իրականանում է այն, ինչին սովորում է ին, այսինքն բոլոր դաշտաներ էլ ընթանում են հետարքական ու լարված մրցաւարում: Նրա խոսելով, խաղացող կազմը ուժեւով հավասար է, եւ այս դաշտաներում բոլոր խաղացողներն էլ ճգուտ են հաղթանակի:

Մեր հարցին, թե որ խաղն է առաջ վել տուակություն եղի անցած դաշտաներում, Ա. Լոյուտյանը դաշտախանցեց, որ ինը կառանձնացնել Արյանի խաղը Սիխայիլ Կորալիայի հետ, եր հայ տախմահիս գեղեցիկ դաշտաներ են կիմեն հետագա փուլերում:

Ս. Լոյուտյանը նաև գոկունակություն հայնեց, որ աշխամասին աշխատարից մեծ ուշադրություն է համարվում համականում և այն կարծիք է առաջանալ, որ ինչ առաջանալու առաջնական մասը կազմում է այս դաշտանում անցական մրցաւարում:

Եթովք նույնիսկ Ֆիլիպիններն են մեծ հետարքություն ցուցաբերում այս մրցաւարի հետամասմար:

Տիգրան Պետրոսյանի հորեց Սիհրված հույսում առաջարկվում է այս ժամանակակից 20-րդ դարուն, հաղթեց փորձառու աշխամասին Ավեմինկին: Նա չքացած, որ ուշից գեղեցիկ դաշտաներ են կիմեն հաղթեց առաջանան խաղեր, թեմբ նախադաս ծրագրված է այս օրը աշխամասին համար հանգսյան ու հայտարարության: Այդ կաղապարամ խաղերը կավարտվեն ոչ քառ մարտի 18-ին, այլ մարտի 17-ի երեկոյան:

**ԿԲՄ ՎԱՐՐԵՐԵԱՄ.**  
Ստեփանակեր

ՀՀ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԲԱՆՔԻ 12.03.2004 թ. 9:00-ից սահմանում է  
ՄՐՑԱՋՈՒՐԻ ԵԽՏԵՎԱԼ ԽԱՎԱՐԱԿԱՆ ՓՈԽԱՐԺԵԼԵՐԵ ԱՌ ԳԵՆԴԱՆ  
ԵՎ ՎԱՃԱՐԻ ԵԽՏԵՎԱԼ ԳԵՏՐԵ

ISO-հեռող	Միավոր	Մրցաժուրը	Խավարական	Գնում	Վաճառք
USD	1	ԱՄՆ դոլար	562.42	556.80	568.00
EUR	1	եվրո	689.30	685.20	693.40
RUR	1	ռուս. ռուբլի	19.68	18.50	20.90



For Your Internal  
News of Armenia  
Log on to

**WWW.azg.am**

In Armenian,  
Russian,  
English and Turkish



**UN  
DP**

United Nations Development Programme

### Invitation to Bid

March 12, 2004

UNDP Armenia Country Office invites all qualified and interested parties to bid for supply of the following goods in the framework of Support to the National Programme on HIV/AIDS Prevention Project.

Invitation to Bid No. ARM 007-04 - Drugs for STI treatment and HIV 1/2 test kits.

Invitation to Bid No. ARM 008-04 - Syringes

Invitation to Bid No. ARM 009-04 - Condoms

Interested Bidders may obtain further information and the complete set of bidding documents at the following address:

UNDP Armenia Country Office, 14 Karl Liebknecht St., Yerevan, 375010, Armenia  
Contact Person: Levon Hovsepyan, Procurement Associate

Telephone: +(374) 566073 ext. 126

Fax: +(374) 543811

E-Mail: levon.hovsepyan@undp.org

The deadline for applications is March 22, 2004

**UNIStream**  
Создаем самое ценное

**UNIstream**

### СИСТЕМА ДЕНЕЖНЫХ ПЕРЕВОДОВ

- из Армении в Россию и обратно - 1% от суммы перевода
- Грузия - 1,5% от суммы перевода
- Украина - 1,5% от суммы перевода
- Молдова - 1,5% от суммы перевода
- Кыргызстан - 1,5% от суммы перевода
- 65 стран
- 500 городов
- 2000 пунктов обслуживания
- Получатель перевода не несет никаких затрат
- Время доставки - всего несколько минут

### АДРЕСА ФИЛИАЛОВ ЗАО "ЮНИБАНК"

#### ● Центральный офис

г. Ереван, ул. Амирина 12  
тел: (3741) 539870  
e-mail: unibank@unibank.am

#### ● Филиалы в г. Ереване:

Филиал "КЕНТРОН"  
ул. Абовяна 26  
тел: (3741) 542431

Филиал "МАЛАТИЯ"  
ул. Себастия 14  
тел: (3741) 776627

Филиал "КОМИТАС"  
ул. Комитаса 15/2  
тел: (3741) 261838

#### ● Филиалы в Армении:

Филиал "ВАНАДЗОР"  
г. Ванадзор, ул. Тигран Меца 53  
тел: (37451) 40872

Филиал "ПЮМРИ"  
г. Гюмри, ул. Аханаки 1  
тел: (37441) 33055

### АДРЕСА ФИЛИАЛОВ КБ "ЮНИСТРУМ БАНК"

#### ● Центральный офис

г. Москва, Суворовская пл. 1

тел: (095) 785-05-95, 744-0404

#### ● Отделение в г. Москве:

м. "Беговая", ул. Беговая, д. 4, стр. 1, тел. 785-05-72

м. "Бульвар Дмитрия Донского", ул. Адмирала

Лазарева 52, тел. 785-05-72

м. "Варшавская", Варшавское шоссе 86,

тел. 785-05-72

м. "ВДНХ", ВВЦ павильон N68, тел. 933-45-94

м. "Домодедовская", ул. Елоцкая 15, тел. 785-05-72

м. "Калужская", Старокалужское ш. 62, стр. 1,

тел. 784-71-90

м. "Китай-Город", ул. Варварка 14, тел. 787-11-73

м. "Коломенская", ул. Коломенская 7, стр. 1,

тел. 785-05-72

м. "Новослободская", Суворовская пл. 1,

тел. 785-05-95

м. "Проспект Мира", Проспект Мира 33/1,

тел. 797-58-03

м. "Пражская", Востряковский пр-д 17, стр. 1,

тел. 785-05-72

м. "Сокольники", Волоколамское шоссе 2, стр. 1,

тел. 785-53-85

м. "Сокольники", Сокольнический вал 52/5,

тел. 286-00-25

г. Люберцы, Октябрьский пр-т 146, тел. 785-05-72

#### ● Филиалы в городах России:

Волгоград, Екатеринбург, Иваново, Казань, Калининград,

Краснодар, Красноярск, Люберцы, Новосибирск, Пермь,

Ростов-на-Дону, Самара, Санкт-Петербург, Саратов,

Сочи, Ставрополь, Тула, Тюмень, Уфа, Челябинск,

Ярославль

#### ● Список банков входящих в Систему "Юниструм" в странах СНГ:

Грузия: АО "КАВКАСИОНИ", тел. (995) 32-96-14-44

АО "НАРОДНЫЙ БАНК ГРУЗИИ", тел. (995) 32-99-91-78

Украина: АКБ "УКРСИББАНК", тел. (38040) 230-46-97

Молдова: КБ "УНИВЕРСАЛБАНК", тел. (373) 2-24-68-75

Киргызстан: АО "ЭКОБАНК", тел. (996312) 690-316